

# ДОГОВОР БАНКОВСКОГО ЗАЙМА №\_\_\_\_\_

г. Алматы

«\_\_\_» \_\_\_\_ года

АО ДБ «Банк Китая в Казахстане», именуемый в дальнейшем «БАНК», в лице господина \_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_, с одной стороны и \_\_\_\_\_, именуемое в дальнейшем «ЗАЕМЩИК», в лице \_\_\_\_\_ господина (госпожи) \_\_\_\_\_, действующего (ей) на основании \_\_\_\_\_, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор банковского займа № \_\_\_ от \_\_\_ года (далее по тексту – «Договор») о нижеследующем:

## 1. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА

- 1.1. На условиях срочности, платности, возвратности и обеспеченности, БАНК предоставляет ЗАЕМЩИКУ банковский заем (далее по тексту – «заем») на сумму \_\_\_\_\_ (валюта), сроком на \_\_\_\_\_ месяцев со дня первого перечисления на банковский счет ЗАЕМЩИКА денежных средств по займу, а ЗАЕМЩИК обязуется своевременно полностью возвратить полученный от БАНКА заем по истечении срока займа, определенного выше, и своевременно погашать начисленное БАНКОМ вознаграждение. Погашение основного долга и вознаграждения должно осуществляться в порядке и в сроках, определенных настоящим Договором.
- Заем, денежные средства по займу предоставляются согласно бизнес-плану или технико-экономическому обоснованию, предоставленного ЗАЕМЩИКОМ только на следующие цели – \_\_\_\_\_ (далее по тексту – «целевое использование», «целевое назначение»). В случае не целевого использования (расходования денежных средств по займу на цели не соответствующие целевому назначению) ЗАЕМЩИК несет ответственность согласно настоящему Договору и законодательству РК. ЗАЕМЩИК подтверждает о том, что целевое назначение соответствует

# БАНКТІК НЕСИЕ ШАРТ №\_\_\_\_\_

Алматы қ.

\_\_\_ жылғы «\_\_\_» \_\_\_\_

«Қазақстандағы Қытай Банкі» ЕБ АҚ атынан \_\_\_\_\_ мырза, \_\_\_\_\_ негізінде іс әрекет етуші, бұдан әрі «БАНК» деп аталатын, бірінші тараптан және \_\_\_\_\_ атынан \_\_\_\_\_ мырза (ханым), \_\_\_\_\_ негізінде іс-әрекет етуші, бұдан әрі «НЕСИЕ АЛУШЫ» деп аталатын, екінші тараптан, бірлесіп «Тараптар» деп аталатын, осы № \_\_\_ жылғы «\_\_\_» \_\_\_\_ банктік несие Шартты (бұдан әрі мәтін бойынша «Шарт») төмендегілер туралы жасады:

## 1. ШАРТТЫҢ ЖАЛПЫ ТАЛАПТАРЫ

- 1.1. БАНК НЕСИЕ АЛУШЫФА мерзімділік, төлемдік қайтарымдылық және қамтамасыздық талаптарымен, несие бойынша ақшалай қаражатты НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ банктік шотына бірінші аударған күннен \_\_\_\_\_ ай мерзімге, \_\_\_\_\_ (валюта) сомасында \_\_\_\_\_ банктік несиені (бұдан әрі мәтін бойынша - «несие») береді, ал НЕСИЕ АЛУШЫ жоғарыда көрсетілген несиенің мерзімі біткеннен кейін БАНКТЕН алған несиені толығымен қайтаруга және БАНКПЕН есептелген сыйакыны өтеуге міндеттенеді. Негізгі қарыз бер сыйакыны өтеу осы Шартта көзделген тәртіп пен мерзімде жүзеге асырылуы тиіс.
- НЕСИЕ АЛУШЫМЕН берілген тек бизнес-жоспарға немесе техника-экономикалық негіздемесіне сәйкес келесі мақсатына несие, несие бойынша ақшалай қаражаттары беріледі – \_\_\_\_\_ (бұдан әрі мәтін бойынша «қолдану мақсаты»). Егер НЕСИЕ АЛУШЫ қолдану мақсатын бұзса (несие бойынша ақшалай қаражаттарын қолдану мақсаттарына сәйкес келмейтін мақсаттарына жүмсағанда) НЕСИЕ АЛУШЫ осы Шарт бойынша және КР заңнамасына сәйкес жауапкершілігін көтереді. НЕСИЕ АЛУШЫМЕН берілген бизнес-жоспарымен немесе техника-экономикалық негіздемесімен қолдану

бизнес-плану или технико-экономическому обоснованию, предоставленному ЗАЕМЩИКОМ.	мақсатына сәйкес келетінін НЕСИЕ АЛУШЫ раставиды.
<p>1.2. За использование денежных средств по займу ЗАЕМЩИК обязуется выплатить БАНКУ вознаграждение. Расчет вознаграждения осуществляется по фиксированной ставке равной <u>  %</u> (<u>  </u> процентов) годовых (далее по тексту – «ставка вознаграждения»), ставка вознаграждения в достоверном, годовом, эффективном, сопоставимом исчислении (ГЭСВ) составляет <u>  %</u> (<u>  </u> процента). Вознаграждение начисляется на фактический (непросроченный и просроченный) остаток основного долга, исходя из фактического числа календарных дней использования ЗАЕМЩИКОМ денежных средств по займу в течение действия настоящего Договора, при этом, количество дней в году, считается равным 360 дням, а количество дней в месяце, либо в ином временном периоде (квартал, полугодие и т.д.) (далее по тексту – «период») равно фактическому количеству дней.</p> <p>В случае допущения просрочки по возврату части основного долга начисление вознаграждения продолжается до полного возврата основного долга, в случае если в день начисления вознаграждения на просроченный основной долг ЗАЕМЩИК не погасит начисленное вознаграждение на просроченный основной долг, то такое вознаграждение будет считаться просроченным.</p> <p>Ставка вознаграждения в достоверном, годовом, эффективном, сопоставимом исчислении была расчитана на общую сумму и общий срок по займу на дату заключения настоящего Договора, в расчет также была включена комиссия, подлежащая к оплате ЗАЕМЩИКОМ, предусмотренная в пункте 1.10. настоящего Договора.</p>	<p>1.2. Несие бойынша ақшалай қаражатты пайдаланған үшін НЕСИЕ АЛУШЫ БАНККЕ сыйақы өтеуге міндettенеді. <b>Жылдық <u>  %</u> (<u>  </u> пайыз) бекітілген</b> ставкасына (бұдан әрі мәтін бойынша - «сыйақы ставкасы») сыйақы есептеледі, шыныбы, жылдық, тиімді, салыстырмалы есептеудегі сыйақы мөлшерлемесі (ЖЭСС) <u>  %</u> (<u>  </u> пайыз) құрастырылады. Сыйақы сомасы осы Шарт күшінде болған кезде несие бойынша ақшалай қаражатын іс жүзінде НЕСИЕ АЛУШЫМЕН пайдаланған күнтізбелік күндеріне және негізгі қарыздың нақты (мерзімін кешіктірген және мерзімін кешіктірмеген) қалдық сомасына есептеледі, ол кезде жылдағы күндер саны 360 күнге тең, айдағы күндер саны немесе баска уақыт кезеңі (тоқсан, жартыжылдық және т.б.) (бұдан әрі мәтін бойынша - «мерзім») олардың іс жүзіндегі санына тең деп саналады. Егер негізгі қарыздың бөлігін уақытында қайтармағанда сыйақы негізгі қарыз толық қайтарған күніне дейін есептеледі, егер мерзімін кешіктірген негізгі қарыз бойынша сыйақы есептелетін күні НЕСИЕ АЛУШЫ есептелген мерзімін кешіктірген негізгі қарыз бойынша сыйақыны өтемесе, онда сол сыйақы мерзімін кешіктірген деп есептелінеді. Шыныбы, жылдық, тиімді, салыстырмалы есептеудегі сыйақы мөлшерлемесі несие жалпы сомасына және осы Шарт жасалған күніне несие бойынша жалпы мерзіміне есептелген, НЕСИЕ АЛУШЫМЕН төлеуге жататын осы Шарттың 1.10. тарамағында көзделген комиссия есептемеге қосылған.</p>
<p>1.3. Денежные средства по займу предоставляются ЗАЕМЩИКУ единовременно и полностью, путем перечисления суммы по займу на банковский (текущий) счет ЗАЕМЩИКА,</p>	<p>1.3. НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ жазбаша өтініш негізінде БАНК НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ БАНКТЕГІ ашылған банктік (ағымдағы) шотына несиенің сомасын аудару жолымен НЕСИЕ АЛУШЫҒА</p>

<p>открытый в БАНКЕ на основании письменного заявления ЗАЕМЩИКА.</p> <p>1.4. Отсчет срока займа и срока начисления вознаграждения по нему начинается с момента первого перечисления БАНКОМ денег на банковский (текущий) счет ЗАЕМЩИКА, указанного в пункте 1.3. настоящего Договора.</p> <p>1.5. Возврат средств выданных по займу, уплаты вознаграждения по нему и иных задолженностей осуществляются ЗАЕМЩИКОМ наличными и/или в безналичном порядке, предусмотренных в п. 1.12. настоящего Договора.</p> <p>1.6. ЗАЕМЩИК осуществляет погашение займа (основного долга) методом погашения - _____. Периодичность погашения основного долга и вознаграждения устанавливается п.1.13. настоящего Договора.</p> <p>1.7. В случае образования просроченной задолженности по возврату полученных ЗАЕМЩИКОМ денежных средств по займу, уплате начисленного вознаграждения по нему и/или пени, штрафа, суммы денег, выплачиваемые ЗАЕМЩИКОМ по условиям настоящего Договора, направляются БАНКОМ на погашение задолженности ЗАЕМЩИКА по настоящему Договору в следующей очередности:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) сумма убытков и расходов БАНКА по исполнению настоящего Договора;</li> <li>2) сумма пени и штрафа;</li> <li>3) сумма (просроченного и непросроченного) вознаграждения по займу;</li> <li>4) сумма (просроченного и непросроченного) основного долга (предоставленных средств по займу).</li> </ol> <p>При этом БАНК вправе самостоятельно определить и осуществить иную очередь погашения задолженности ЗАЕМЩИКА по настоящему Договору, изменив указанную выше очередь и без оформления дополнительных документов.</p> <p>1.8. В случае нарушения срока уплаты</p>	<p>несиенің ақшалай қаржаты бірден және толығымен беріледі.</p> <p>1.4. Несиенің мерзімі және ол бойынша сыйақы есептеу мерзімі БАНК НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ осы Шарттың 1.3. тармағында көзделген банктік (ағымдағы) шотына бірінші ақша аударған сәттен басталады.</p> <p>1.5. Осы Шарттың 1.12. т. көрсетілген қолмақол және/немесе ақшасыз тәртіpte НЕСИЕ АЛУШЫ несие бойынша берілген ақшаны қайтарады, ол бойынша сыйақы және басқа берешек сомаларын төлейді.</p> <p>1.6. НЕСИЕ АЛУШЫ несиені (негізгі қарызды) өтеу әдісі – _____ арқылы жүзеге асырады. Негізгі қарызы мен сыйақыны өтеу кезектілігі Шарттың 1.13 тармагымен көрсетіледі.</p> <p>1.7. Егер НЕСИЕ АЛУШЫ алған несиенің ақшалай қаржаттарын қайтару, ол бойынша есептелген сыйақыны және/немесе өсімді, айыппұлды, осы Шарттың талаптарына сәйкес төленетін ақшаларды төлеу мерзімдерін бұзған жағдайда БАНКПЕН келесі кезекпен осы Шарт бойынша берешек сомалары өтеуге бағыттылады:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) осы Шартты орындау бойынша шығындар мен жұмсалымдар сомасы;</li> <li>2) айыппұл және өсім сомалар;</li> <li>3) несие бойынша сыйақы (мерзімі өткен және мерзімі өтпеген) сомасы;</li> <li>4) негізгі қарыздың (мерзімі өткен және мерзімі өтпеген) сомасы (несие бойынша берілген қаржаттардың сомасы).</li> </ol> <p>Бұл ретте БАНК жоғарыда көрсетілген кезектілікті өзгерте отырып, осы Шарт бойынша НЕСИЕ АЛУШЫНЫң берешегін өтеудің өзге кезектілігін өздігінен анықтауға және қосымша құжаттарды рәсімдеусіз жүзеге асыруға құқылы.</p> <p>1.8. Егер НЕСИЕ АЛУШЫ сыйақыны төлеу</p>
---	---

<p>вознаграждения (полностью или частично), ЗАЕМЩИК уплачивает БАНКУ пено в размере <b>0,1% (Ноль целых одна десятая процента)</b> от суммы неуплаченного (просроченного) вознаграждения за каждый календарный день просрочки.</p>	<p>мерзімдерін бұзса (толық немесе ішінара) НЕСИЕ АЛУШЫ БАНККЕ төлеу мерзімін кешіктірген әр бір күнтізбелік күн үшін төленбеген (мерзімі өткен) сыйақы сомасынан <b>0,1% (Нөл бүтін оннан бір пайыз)</b> мөлшерінде өсімді төлейді.</p>
<p>За несвоевременный возврат основного долга по настоящему Договору (полностью или частично) ЗАЕМЩИК уплачивает БАНКУ пено в размере <b>0,1% (Ноль целых одна десятая процента)</b> от суммы неуплаченного (просроченного) основного долга за каждый календарный день просрочки, и по требованию БАНКА возвращает полученные средства по настоящему Договору.</p>	<p>НЕСИЕ АЛУШЫ осы Шарт бойынша негізгі қарызды сомасын уақтылы қайтармағаны (толық немесе ішінара) үшін БАНККЕ кешіктірілген әр бір күнтізбелік күн үшін төленбеген (мерзімі өткен) негізгі қарызды сомасынан <b>0,1% (Нөл бүтін оннан бір пайыз)</b> мөлшерінде өсім төлейді және осы Шарт бойынша алған қаражатты БАНКТІң талап етуі бойынша қайтарады.</p>
<p>1.9. Сумма пени на один день исчисляется исходя из <b>0,1% (Ноля целых одной десятой процента)</b> от общей фактической суммы просроченного, неуплаченного вознаграждения и/или основного долга на момент начисления пени. Начисление пени БАНКОМ осуществляется самостоятельно, ежедневно и не требует дополнительных согласий и уведомлений, за исключением отдельных случаев предусмотренных законодательством РК.</p>	<p>1.9. Мерзімі өткізілген және төленбеген сыйақы және/немесе негізгі қарыз нақты сомаларынан <b>0,1% (Нөл бүтін оннан бір пайыз)</b> өсім сомасын есептеу уақытында бір күнге өсім сомасы есептелінеді. Өсім сомасын есептеу БАНКПЕН жеке, кунделікті және КР заңнамасында көзделген бөлек жағдайларды қоспағанда қосымша келісімдер мен хабарламаларды қажет етпейді.</p>
<p>1.10. За организацию займа ЗАЕМЩИК <i>единовременно/ежегодно</i> уплачивает БАНКУ комиссию в размере <b>% (без учета НДС)</b> от общей суммы займа/от остатка освоенного займа. Комиссия за организацию займа пересчету и возврату не подлежит.</p> <p>Дата первой оплаты комиссии наступает в день первой выдачи денежных средств по настоящему Договору, а также при ежегодной комиссии день и месяц оплаты последующих комиссий должны соответствовать дню и месяцу даты первой выдачи денежных средств по настоящему Договору.</p> <p>Комиссия за организацию кредитной линии подлежит амортизации на ежемесячной основе в соответствии с требованиями МСФО.</p>	<p>1.10. НЕСИЕ АЛУШЫ несие үйымдастырылғаны үшін БАНККЕ несиенің жалпы сомасынан/несиенің игерілген қалдығынан <b>% (ККС есепке алмай)</b> мөлшерінде жыл сайын/бірден комиссияні төлейді. Несие үйымдастырылғаны үшін комиссия қайта есептеуге және қайтарылуға жатпайды.</p> <p>Осы Шарт бойынша ақшалай қаражатты бірінші берген күні комиссияның бірінші төлеу күніне келеді, сонымен қатар жыл сайынғы комиссияда кейінгі комиссияларды төлеу күні мен айы осы Шарт бойынша ақшалай қаражатты бірінші берген күні мен айына сәкес болу керек.</p> <p>Кредиттік желінің үйымдастырылғаны үшін комиссия МСФО талаптары бойынша ай сайынғы амортизацияға жатады.</p>
<p>1.11. Возврат средств выданных по займу, уплаты вознаграждения по нему и иных</p>	<p>1.11. НЕСИЕ АЛУШЫ несие бойынша берілген ақшаны қайтаруды, ол бойынша</p>

<p>задолженностей осуществляются ЗАЕМЩИКОМ следующими способами:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- безналичным перечислением денег на счет в БАНКЕ, указанном в п.1.3. настоящего Договора, с которого происходит списание (прямое дебетование банковского счета) денежных средств в счет возврата задолженности по займу, уплаты вознаграждения по нему и иных задолженностей, предусмотренных настоящим Договором;</li> <li>- наличным зачислением денежных средств через кассу БАНКА на счет в БАНКЕ, указанном в п.1.3. настоящего Договора, с которого происходит списание (прямое дебетование банковского счета) денежных средств в счет возврата задолженности по займу, уплаты вознаграждения по нему и иных задолженностей, предусмотренных настоящим Договором;</li> </ul> <p>в сроки и суммах, установленных графиком погашения (Приложение №1 к настоящему Договору).</p> <p>ЗАЕМЩИК дает согласие БАНКУ на изъятие денег с любых банковских счетов и в любой валюте, открытых у БАНКА, в пользу БАНКА путем прямого дебетования банковского счета в соответствии с действующим законодательством РК. Основанием для изъятия денег путем прямого дебетования банковского счета является предъявленный платежный ордер и/или платежное требование, копия настоящего Договора.</p>	<p>сыйақы және басқа берешек сомаларын төлеуді келесі әдістермен жүзеге асырады:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- несие бойынша қарызды қайтару, ол бойынша сыйақы төлеу және осы Шартта көрсетілген басқа берешек сомаларын төлеу есебіне ақшалай қаражаттарың есептен шығару (банктік шотын тікелей дебетеу) арналған осы Шарттың 1.3.т. көрсетілген БАНКТЕГІ шотына қолма-қол ақшасыз ақшаларды аудару;</li> <li>- несие бойынша қарызды қайтару, ол бойынша сыйақы төлеу және осы Шартта көрсетілген басқа берешек сомаларын төлеу есебіне ақшалай қаражаттарың есептен шығару (банктік шотын тікелей дебетеу) арналған осы Шарттың 1.3.т. көрсетілген БАНКТЕГІ шотына БАНКТІҢ кассасы арқылы қолма-қол ақшамен ақшаларды есепке алу жолымен;</li> </ul> <p>қайтаруды өтеу кестесімен көрсетілген мерзімде және сомаларда іске асырады (осы Шартқа №1 Қосымша).</p> <p><b>НЕСИЕ АЛУШЫ</b> қолданыстағы ҚР заңнамасына сәйкес БАНКТЕ кез келген валютада ашылған банктік шотын тікелей дебеттеу арқылы БАНК пайдасына кез-келген валютада және кез-келген банктік шоттардан ақшаны өндіріп алуға БАНККЕ өз келісімін береді. Банктік шотын тікелей дебеттеу арқылы осы Шарттың көшірмесі, ұсынылған төлем ордері және/немесе төлем талабы негізінде ақша алынады.</p>
<p>1.12. Сумма вознаграждения по займу выплачивается ЗАЕМЩИКОМ в течение действия настоящего Договора, а погашение основного долга по займу ЗАЕМЩИКОМ осуществляется со дня зачисления средств по займу на банковский счет ЗАЕМЩИКА в БАНКЕ. В период действия займа возможны досрочные погашения.</p>	<p>1.12. НЕСИЕ АЛУШЫ несие бойынша сыйақы сомасын осы Шарт күшінде болған кезде _____ төлейді, ал несие бойынша негізгі қарыздың сомасын НЕСИЕ АЛУШЫ осы Шарттың күшінде НЕСИЕ АЛУШЫНЫң БАНКТЕГІ банктік шотына несиенің ақшасын есептелген күннен бастап _____ төлейді. Осы Шарт бойынша көрсетілген соманы несиенің қолданыс мерзімінде уақытынан бұрын өтеуге мүмкін.</p>
<p>1.13. ЗАЕМЩИК уплачивает БАНКУ вознаграждение и основной долг в размерах, указанных в графике</p>	<p>1.13. НЕСИЕ АЛУШЫ несиенің қаражатын, НЕСИЕ АЛУШЫНЫң БАНКТЕГІ банктік шотына бірінші есептелген</p>

<p>погашения (Приложения №1 к настоящему Договору) и в настоящем Договоре, начиная с даты первого зачисления средств по займу на банковский счет ЗАЕМЩИКА в БАНКЕ. В день предоставления займа Стороны заключают график погашения по форме предусмотренной в Приложении №1 к настоящему Договору.</p>	<p>күннен бастап БАНККЕ өтеу кестесінде және осы Шарта (осы Шартқа №1 Қосымша) көрсетілгеніндей сыйақы және негізгі қарызды төлейді. Несие берілген күні Тараптар осы Шарттың №1 Қосымшада көрсетілген нысанына сәйкес өтеу кестесін жасайды.</p>
<p>1.14. В случае если дата возврата основного долга и/или вознаграждения выпадает на выходной или праздничный день, то оплата производится на следующий за ним рабочий день.</p>	<p>1.14. Егер негізгі қарызды қайтару және/немесе сыйақы төлеу күні демалысқа немесе мейрам күніне сәйкес келсе, онда төлем келесі жұмыс күнде жүргізіледі.</p>
<p>1.15. Заем по настоящему Договору не обеспечен залогом.</p>	<p>1.15. Осы Шарт бойынша несие кепілмен қамтамасыз етілмеген.</p>
<p>1.16. В случае неисполнения либо ненадлежащего исполнения ЗАЕМЩИКОМ своих обязательств по настоящему Договору БАНК по своему выбору принимает следующие меры:</p>	<p>1.16. Егер НЕСИЕ АЛУШЫ осы Шарттың өз міндеттемелерін орындаған немесе тиісті түрде орындаған жағдайда БАНК өз таңдау бойынша келесі шараларды қабылдайды:</p>
<p>1) БАНК обращает взыскание в безакцептном порядке и/или путем прямого дебетования банковского счета на деньги, имеющиеся на любых банковских счетах ЗАЕМЩИКА и в любой валюте, открытых в любых банках (организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций) на территории Республики Казахстан и за ее пределами, любыми способами, предусмотренными законодательством Республики Казахстан без дополнительного согласия ЗАЕМЩИКА.</p>	<p>1) Қазақстан Республикасының аумағында және одан тысқары жерлерде кез-келген банктерде (банктік операциялардың жекелеген түрлерін іске асыруыш үйімдарда) ашылған оның кез-келген банктік шоттардан және кез-келген валютада БАНК акцептсіз және/немесе банктік шотын тікелей дебеттеу арқылы ақшаны НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қосымша келісімінсіз Қазақстан Республикасының заңнамасында көрсетілген барлық әдістермен өндіріп алады.</p>
<p>2) БАНК обращается с исковым заявлением в суд о взыскании суммы долга по настоящему Договору в порядке, предусмотренном законодательством РК, при этом все расходы произведенные БАНКОМ возмещаются ЗАЕМЩИКОМ в полном объеме.</p>	<p>2) ҚР заңнамасына сәйкес тәртіpte БАНК сотқа осы Шарт бойынша қарызды өндіріп алу туралы ақы талап етеді, сонымен бірге НЕСИЕ АЛУШЫ БАНККЕ келтірілген шығындардың орнын толығымен толтырады.</p>
<p>3) БАНК обращается с иском в суд о признании ЗАЕМЩИКА банкротом в соответствии с законодательством РК.</p>	<p>3) ҚР заңнамасына сәйкес БАНК сотқа НЕСИЕ АЛУШЫ банкрот деп мойындау туралы ақы талап етеді.</p>
<p>4) БАНК вправе на свое усмотрение изменить условия исполнения настоящего Договора путем заключения дополнительного соглашения к настоящему Договору, либо направления уведомления в случае</p>	<p>4) БАНК өз қарасына осы Шартқа қосымша келісім жасау немесе ҚР заңнамасына сәйкес НЕСИЕ АЛУШЫ үшін жақсару жағдайларды колдану жағдайында хабарлама жиберу арқылы осы Шарттың орындалу шарттарын өзгертуге күкілі.</p> <p>5) Осы Шартпен және/немесе</p>

<p>применения улучшающих условий для ЗАЕМЩИКА в соответствии с законодательством РК.</p>	<p>қолданыстағы ҚР заңнамасында көзделген кез-келген шараларды қолдануға күкілі.</p>
<p>5) БАНК вправе предпринять любые меры, предусмотренные действующим законодательством РК и/или настоящим Договором.</p>	
<p>1.17. Действие настоящего Договора начинается с момента подписания его Сторонами и действует до даты полного исполнения ЗАЕМЩИКОМ своих обязательств по настоящему Договору.</p>	<p>1.17. Осы Шартқа тараптар қол қойған сәттен әрекет етеді және НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін толық орындаған күніне дейін әрекет етеді.</p>
<p>1.18. ЗАЕМЩИК обязан по требованию БАНКА передать ежегодный аудиторский отчет (заключение) по результатам проверки финансово – хозяйственной деятельности, либо иные документы подготовленные независимым аудитором в которых содержится информация о финансово-хозяйственной деятельности ЗАЕМЩИКА и его финансовом состоянии.</p>	<p>1.18. БАНК талап еткен жағдайда НЕСИЕ АЛУШЫ міндетті, әр жыл сайынғы НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қаржышаруашылық қызметі туралы қаржылық аудиторлық есептілікті (аудитордың тұжырымы), немесе тәуелсіз аудитормен жасалған НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қаржы күймен және қаржы-шаруашылық қызметі туралы ақпаратымен басқа құжаттарды беруге.</p>
<p>1.19. ЗАЕМЩИК обязан ежеквартально предоставлять БАНКУ документы, подтверждающие финансовое положение (финансовую отчетность формы № 1, 2, 3 по ОКУД) с расшифровкой кредиторской и дебиторской задолженности в течение одного месяца с даты окончания квартала.</p>	<p>1.19. НЕСИЕ АЛУШЫ міндетті әр тоқсан сайын, тоқсан өткен күннен бір айдан ішінде БАНККЕ қаржылық жағдайын растайтын құжаттарды (қаржылық есептің БҚОК 1, 2, 3 формаларың) кредиторлық және дебитордық карыз мағынасын ашатын құжаттарымен тапсыру.</p>
<p>1.20. ЗАЕМЩИК обязан предоставлять БАНКУ по письменному запросу достоверную информацию заверенную печатью ЗАЕМЩИКА и подписями первого руководителя: плановые и отчетные данные бухгалтерского и статистического учета; документы, подтверждающие целевое использование средств по займу, а также иную информацию, которая не является коммерческой тайной и подлежит разглашению в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.</p>	<p>1.20. НЕСИЕ АЛУШЫ міндетті БАНККЕ жазбаша сұрау салу бойынша НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ бірінші басшыларының қолы қойылған және мөрімен расталған шынайы ақпаратты: бухгалтерлік және статистикалық есептің жоспарлық және есептік деректерін; несиенің қаражаты мақсатты пайдаланылғанын растайтын құжаттарды, сондай-ақ коммерциялық құпия болып табылмайтын және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес.</p>
<p>1.21. ЗАЕМЩИК дает свое согласие на предоставление БАНКОМ сведений о нем и заключаемой сделке в базу данных кредитных бюро и на предоставление кредитным бюро БАНКУ кредитного отчета о нем, а также информацию, связанную с исполнением Сторонами</p>	<p>1.21. НЕСИЕ АЛУШЫ өзі жөнінде және жасалатын іс жөнінде БАНККЕ кредиттік бюrolар базасына ақпарат беруге және де Тараптардың өз міндеттемелерін орындауға байланысты ақпаратты және өзі жөнінде кредиттік бюrolарымен БАНККЕ кредиттік</p>

своих обязательств.	есептемені беруге келесімін береді.
<p>1.22. Информация об адресных данных БАНКА:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Почтовый адрес БАНКА - РК, 050063, г. Алматы, мкр. Жетысу-2, 71 Б.</li> <li>2) Электронный адрес БАНКА - <a href="mailto:boc@bankofchina.kz">boc@bankofchina.kz</a>.</li> <li>3) Официальный интернет-ресурс БАНКА - <a href="http://www.boc.kz">www.boc.kz</a>.</li> </ol>	<p>1.22. БАНКТІҢ мекенжайы туралы ақпарат:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) БАНКТІҢ пошталық мекенжайы - КР, 050063, Алматы қ., Жетису-2 ы.а., 71 Б.</li> <li>2) БАНКТІҢ электрондық мекенжайы - <a href="mailto:boc@bankofchina.kz">boc@bankofchina.kz</a>.</li> <li>3) БАНКТІҢ ресми ғаламтор-ресурсы - <a href="http://www.boc.kz">www.boc.kz</a>.</li> </ol>
<p>1.23. Условия предоставления займа остаются неизменными в течение всего срока действия настоящего Договора, за исключением случаев, оговоренных настоящим Договором.</p>	<p>1.23. Несие бойынша қаражат берудің шарттары осы Шартта көрсетілген жағдайларды қоспағанда, осы Шарттың күшінде болу мерзімінде өзгеріссіз қалады.</p>
<p>1.24. Все платежи, производимые ЗАЕМЩИКОМ в погашение задолженности по займу и уплаты вознаграждения по нему, должны осуществляться не позднее сроков, определенных настоящим Договором и Приложением №1 к настоящему Договору. Денежные средства расцениваются как полученные БАНКОМ только после зачисления (в случае отсутствия требований третьих лиц) в валюте займа по настоящему Договору на банковский счет, указанный в пункте 1.3. настоящего Договора.</p>	<p>1.24. НЕСИЕ АЛУШЫ несие бойынша қарызыды өтеу және сыйақы төлеу үшін жасайтын барлық төлемдер осы Шартта және осы Шартқа №1 Қосымшаның анықталған мерзімдерінен кешіктірілмей жасалуы тиіс. Осы Шарт бойынша несиенің валютасымен ақшалай қаражат осы Шарттың 1.3. тармағында көзделген банктік шотында есептелген жағдайда БАНКПЕН алынды деп саналады (үшінші тұлғалардан талап болмаган жағдайда).</p>
<p>1.25. Датой погашения полученных средств по займу и исполнения ЗАЕМЩИКОМ всех своих обязательств по настоящему Договору является дата фактического зачисления всей суммы задолженности ЗАЕМЩИКА на счет в БАНКЕ, включая сумму основного долга, сумму начисленного вознаграждения по нему и причитающейся к уплате сумму неустойки, штрафа, расходов БАНКА по исполнению настоящего Договора (в случае нарушения условий настоящего Договора).</p>	<p>1.25. НЕСИЕ АЛУШЫ несие бойынша алынған қараждатты өтеген және осы Шарт бойынша өзінің барлық міндеттемелерін орындаған күн НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қарызыдың негізгі сомасын, ол бойынша есептелген сыйақы сомасын және төленуі тиіс тұрақсыздық сомасының төлемін (осы Шарттың талаптарын бұзған жағдайда) қоса, берешектің, айыппұлдың, осы Шартты орындау үшін БАНКТІҢ залалдардын, барлық сомасын БАНКТІҢ шотына аударған күн болып табылады.</p>
<p>1.26. ЗАЕМЩИК настоящим дает свое безусловное и безотзывное согласие БАНКУ на безакцептное (в бесспорном порядке) изъятие денег с его банковских счетов (в том числе на прямое дебетование банковских счетов), открытых в БАНКЕ и в любых банках второго уровня, организациях</p>	<p>1.26. Осымен НЕСИЕ АЛУШЫ БАНКТЕ және кез-келген екінші деңгейдегі банктерде және банктік операциялардың жеке түрлерін жүзеге асыратын қаржы және басқа үйымдарда ашылған оның кез-келген банктік шоттардан кез-келген валютада ақшаны акцептсіз (даусыз тәртіппен) өндіріп алу (сонымен қатар</p>

<p>осуществляющих отдельные виды банковских операций, финансовых и иных организациях в любой валюте путем направления платежного требования и/или платежного ордера.</p>	<p>банктік шоттарды тікелей дебеттеу) жолымен алуға БАНККЕ өз тікелей және сөзсіз келісімін береді.</p>
<p>1.27. ЗАЕМЩИК настоящим дает свое безусловное и безотзывное согласие БАНКУ на уступку права (требования) по настоящему Договору, в том числе на передачу коллекторскому агентству (организация осуществляющая коллекторскую деятельность в соответствии с законодательством РК) сведений/информации, содержащей коммерческую, персональную, банковскую тайну и на привлечение коллекторского агентства в целях урегулирования, взыскания задолженности по настоящему Договору в порядке, предусмотренном законодательством РК.</p>	<p>1.27. Осымен НЕСИЕ АЛУШЫ БАНККЕ осы Шарт бойынша құқықтарын беруге, сонымен қатар коллекторлық агентствоға (ҚР заңнамасына сәйкес коллекторлық қызметті жүзеге асыратын үйим) коммерциялық, жеке, банктік құпиясын құрайтын мәліметті/ақпаратты және ҚР заңнамасымен көзделген тәртіпте берешекті өндіріп алуды реттеу мақсатымен коллекторлық агентствоны тартуға өз тікелей және сөзсіз келісімін береді.</p>
<h2>2. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН</h2>	<h2>2. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ</h2>
<p>2.1. В случае нарушения срока уплаты вознаграждения (полностью или частично), ЗАЕМЩИК уплачивает БАНКУ пени в размере <b>0,1% (Ноль целых одна десятая процента)</b> от суммы неуплаченного (просроченного) вознаграждения за каждый календарный день просрочки.</p> <p>2.2. За несвоевременный возврат основного долга по настоящему Договору (полностью или частично) ЗАЕМЩИК уплачивает БАНКУ пени в размере <b>0,1% (Ноль целых одна десятая процента)</b> от суммы неуплаченного (просроченного) основного долга за каждый календарный день просрочки, и по требованию БАНКА возвращает полученные средства.</p> <p>2.3. В случае несвоевременного перечисления денежных средств на счет ЗАЕМЩИКА БАНК уплачивает пени в размере <b>0,1% (Ноль целых одна десятая процента)</b> от суммы не перечисленных средств за каждый календарный день.</p> <p>2.4. За нецелевое использование денежных</p>	<p>2.1. Егер НЕСИЕ АЛУШЫ сыйақыны төлеу мерзімдерін бұзса (только немесе ішінана) НЕСИЕ АЛУШЫ БАНККЕ төлеу мерзімін кешіктірген әр бір күнтізбелік күн үшін төленбекен (мерзімі өткен) сыйақы сомасынан <b>0,1% (Нөл бүтін оннан бір пайыз)</b> мөлшерінде өсімді төлейді.</p> <p>2.2. НЕСИЕ АЛУШЫ осы Шарт бойынша негізгі қарызды сомасын уақтылы қайтармағаны (только немесе ішінана) үшін БАНККЕ кешіктірілген әр бір күнтізбелік күн үшін төленбекен (мерзімі өткен) негізгі қарызды сомасынан <b>0,1% (Нөл бүтін оннан бір пайыз)</b> мөлшерінде өсім төлейді және БАНКТІҢ талабы бойынша алған қаражатты қайтарады.</p> <p>2.3. Ақшалай қаражат НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ шотына уақтылы есептелмеген жағдайда, БАНК кешіктірген әрбір күнтізбелік күн үшін аударылмаған қаражат сомасынан <b>0,1% (Нөл бүтін оннан бір пайыз)</b> мөлшерінде өсім төлейді.</p> <p>2.4. НЕСИЕ АЛУШЫ несиенің ақшалай</p>

<p>средств по займу ЗАЕМЩИК единовременно уплачивает БАНКУ штраф в размере <b>5% (Пять процентов)</b> от суммы нецелевого использования денежных средств.</p> <p>2.5. За нарушение других условий настоящего Договора, ЗАЕМЩИК единовременно уплачивает БАНКУ штраф в размере <b>5% (Пять процентов)</b> от суммы полученного займа.</p> <p>2.6. Уплата неустойки не освобождает ЗАЕМЩИКА от выполнения своих обязательств по настоящему Договору.</p> <p>2.7. БАНК вправе на свое усмотрение в одностороннем порядке не взимать неустойки, штрафы и пени по настоящему Договору в любой момент действия настоящего Договора с уведомлением ЗАЕМЩИКА в порядке, предусмотренном настоящим Договором и законодательством РК.</p> <p>2.8. Если ЗАЕМЩИК нарушит свои обязательства (в том числе допущение просрочки платежей по настоящему Договору, не предоставление, либо несвоевременное предоставление и/или в ненадлежащем виде любых документов, предоставление поддельных документов и нарушения иных обязательств) по настоящему Договору, до перечисления суммы по займу на банковский счет ЗАЕМЩИКА, то денежные средства по займу не предоставляются и в случае отсутствия у ЗАЕМЩИКА обязательств перед БАНКОМ, БАНК вправе на свое усмотрение в одностороннем порядке расторгнуть настоящий Договор.</p>	<p>қаражатын мақсатсыз пайдаланғаны үшін мақсатсыз пайдаланылған ақшалай қаражат сомасынан <b>5% (Бес пайыз)</b> мөлшерінде бірден айыппұл төлейді.</p> <p>2.5. НЕСИЕ АЛУШЫ осы Шарттың басқа талаптарын бұзғаны үшін алынған қарызы сомасынан <b>5% (Бес пайыз)</b> мөлшерінде бірден айыппұл төлейді.</p> <p>2.6. Тұрақсыздық төлемін төлеу НЕСИЕ АЛУШЫДЫ осы Шарт бойынша міндептемелерін орындаудан босатпайды.</p> <p>2.7. БАНК НЕСИЕ АЛУШЫНЫ осы Шартта және ҚР заңнамасында көзделген тәртіпке сәйкес ескерту жасап бір жақты тәртіппен осы Шарт әрекет еткен кез-келген уақытта осы Шарт бойынша айыппұл, өсім мөлшерін өндіріп алмауга өз қалауы бойынша құқылы.</p> <p>2.8. Егер НЕСИЕ АЛУШЫ осы Шарт бойынша несие сомасын НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ банктік шотына аударғанға дейін өз міндептемелерін бұзса (сонымен қатар осы Шарт бойынша төлемдерін кешіктірген, тапсырмау немесе уақытына және/немесе тиісті емес түрде кез-келген құжаттарды тапсырган, жалған құжаттарды тапсырган жағдайларда және басқа міндептемелерін бұзғанда), онда несие бойынша ақшалай қаражаттар берілмейді және НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ БАНКТІҢ алдында міндептемелері болмаган жағдайда БАНК өз қалауы бойынша бір жақты тәртіппен осы Шартты бұзуға құқылы.</p>
<h3>3. ПРАВА СТОРОН</h3> <p>3.1. ЗАЕМЩИК вправе:</p> <p>3.1.1. произвести досрочное погашение задолженности по займу с выплатой основного долга и начисленного вознаграждения по нему за фактическое количество дней пользования средствами, уведомив БАНК за 10 (десять) банковских</p>	<h3>3. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ</h3> <p>3.1. НЕСИЕ АЛУШЫ құқылы:</p> <p>3.1.1. тұрақсыздық айыбын немесе басқа айыппұл санкцияларын төлемей, БАНКТІ 10 (он) банктік күн бұрын хабарлап, несиенің негізгі қарыздың және қаражатты іс жүзінде пайдаланған күндер үшін ол бойынша сыйақы сомасын төлеп,</p>

<p>дней, без оплаты неустойки или иных видов штрафных санкций.</p> <p>3.1.2. в случае если дата погашения основного долга или вознаграждения выпадает на выходной, либо праздничный день, произвести оплату вознаграждения или основного долга в следующий за ним рабочий день без уплаты неустойки и иных видов штрафных санкций.</p> <p>3.1.3. по заявлению получить в срок не более 3 (трех) рабочих дней, безвозмездно, не чаще одного раза в месяц в письменной форме информацию о распределении (на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки, штрафы и иные виды штрафных санкций, а также другие подлежащие уплате суммы) поступающих денег в счет погашения задолженности по настоящему Договору.</p> <p>3.1.4. по заявлению о частичном или полном досрочном возврате БАНКУ предоставленных по настоящему Договору денег – безвозмездно в срок не более 3 (трех) рабочих дней получить в письменной форме сведения, о размере причитающейся к возврату суммы с разбивкой на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки и иные виды штрафных санкций, а также другие подлежащие уплате суммы с указанием просроченных платежей.</p> <p>3.1.5. письменно обратиться в БАНК при возникновении спорных ситуаций по получаемым услугам и получить ответ в сроки, установленные статьей 8 Закона Республики Казахстан от 12 января 2007 года «О порядке рассмотрения обращений физических и юридических лиц».</p> <p>3.2. БАНК вправе:</p> <p>3.2.1. на трансграничную передачу персональных данных первого руководителя ЗАЕМЩИКА а также информации касающееся самого ЗАЕМЩИКА для последующей</p>	<p>несиенің қаражатын мерзімінен бұрын өтеуге.</p> <p>3.1.2. егер негізгі борышты немесе сыйақыны өтеу күні демалыс не мереке күніне түсетін болса, онда НЕСИЕ АЛУШЫ тұрақсыздық айыбын және басқа айыппұл санкцияларын төлеусіз, сыйақыны немесе негізгі борышты төлеуді одан кейінгі жұмыс күні жүргізеді.</p> <p>3.1.3. өтініш бойынша 3 (үш) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде, ақысыз, айна бір рет осы Шарт бойынша берешекті өтеуге түскен қаражаттың таралуы (негізгі борыш, сыйақы, комиссиялар, тұрақсыздық айыбы және айыппұл санкцияларының басқа түрлері, сонымен қатарбасқа да төлеуге жататын сомалар) туралы жазбаша ақпаратты алу.</p> <p>3.1.4. Осы Шарт бойынша ұсынылған ақшаны толық немесе ішінара мезгілінен бұрын банкке қайтару туралы өтініш бойынша – ақысыз, 3 (үш) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде негізгі борыш, сыйақы, комиссиялар, тұрақсыздық айыбыжәне айыппұл санкцияларының басқа түрлері, сонымен қатар басқа да төлеуге жататын сомаларға бөлінген, мерзімі өткен төлемдер көрсетілген қайтарылатын соманың мөлшері туралы мәліметті жазбаша түрде алу.</p> <p>3.1.5. қызмет көрсету бойынша даулы жағдайлар туындаған кезде БАНККЕ жазбаша өтініш жасауға және «Жеке және занды тұлғалардың өтініштерін қарастауда тәртібі туралы» 2007 жылғы 12 қаңтардағы Қазақстан Республикасы Заңының 8 бабында бекітілген мерзімде жауапты алу.</p> <p>3.2. БАНК құқылы:</p> <p>3.2.1. НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ бірінші басшысының дербес деректерін, сондай-ақ Қытай Банкі тобының ақпараттық жүйесінде одан әрі өндөу және орналастыру үшін НЕСИЕ</p>
--	---

	<p>обработки и размещения в информационной системе группы Банка Китая.</p>	<p>3.2.2. Использовать персональные данные первого руководителя ЗАЕМЩИКА в целях обеспечения исполнения обязательств ЗАЕМЩИКА по настоящему Договору.</p> <p>3.2.3. В одностороннем порядке изменять условия Договора в сторону их улучшения для ЗАЕМЩИКА в случаях, предусмотренных пунктом 3 статьи 34 Закона Республики Казахстан «О банках и банковской деятельности в Республике Казахстан» от 31 августа 1995 года, а также установленных в настоящем Договоре.</p> <p>3.2.4. Производить прямое дебетование банковского счета и/или безакцептное изъятие всех сумм задолженностей ЗАЕМЩИКА перед БАНКОМ по настоящему Договору с любых его банковских счетов и в любой валюте, открытых в любых банках (организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций) на территории Республики Казахстан и за ее пределами любыми способами, предусмотренными законодательством Республики Казахстан без дополнительного согласия ЗАЕМЩИКА. БАНК вправе изъять деньги с любых банковских счетов, открытых у БАНКА, в пользу БАНКА путем прямого дебетования банковского счета в соответствии с действующим законодательством РК. Основанием для изъятия денег путем прямого дебетования банковского счета является предъявленный платежный ордер и/или платежное требование, настоящий Договор.</p> <p>3.2.5. Требовать досрочного возврата суммы займа и вознаграждения по нему при нарушении ЗАЕМЩИКОМ срока, установленного для возврата очередной части займа и (или)</p>	<p>АЛУШЫНЫҢ өзіне қатысты ақпаратты транспекаралық беруге.</p>
		<p>3.2.2. Осы Шарт бойынша НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ міндеттемелерін орындалуын қамтамасыз ету үшін НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ бірінші басшысын жеке мәліметтерімен қолдану.</p>	
		<p>3.2.3. «Қазақстан Республикасындағы банктер және банктік қызмет туралы» 1995 жылғы 31 тамыздағы Қазақстан Республикасы Заңының 34 бабының 3 тармағында көзделген, сондай-ақ Шартта белгіленген жағдайларда шарттың талаптарын НЕСИЕ АЛУШЫ үшін оларды жақсарту жағына қарай біржакты тәртіппен өзгерту.</p>	
		<p>3.2.4. Қазақстан Республикасының аумағында және одан тысқары жерлерде кез келген банктерде (банктік операциялардың жекелеген түрлерін іске асырушы ұйымдарда) ашылған оның кез келген банктік шоттардан және кез-келген валютада осы Шарт бойынша БАНК алдында НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ барлық берешек сомаларын банктік шотын тікелей дебеттеу жолымен және/немесе акцептсіз НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қосымша келісімінсіз Қазақстан Республикасының заңнамасында көрсетілген барлық әдістермен өндіріп алуға құқылы.БАНК қолданыстағы ҚР заңнамасына сәйкес банктік шотын тікелей дебеттеу арқылы БАНК пайдасына кез-келген банктік шоттардан ақшаны өндіріп алуға құқылы. Банктік шотын тікелей дебеттеу арқылы осы Шарт, ұсынылған төлем ордері және/немесе төлем талабы негізінде ақша алынады.</p>	
		<p>3.2.5. НЕСИЕ АЛУШЫМЕН күнтізбелік қырық күннен аса несие бойынша кезекті бөлігі мен (немесе) сыйакы төлемін қайтару үшін бекітілген мерзімді бұзған кезде несиені және</p>	

выплаты вознаграждения, более чем на сорок календарных дней.	ол бойынша сыйақыны мезгілінен бұрын қайтаруды талап ету.
3.2.6. при несвоевременной выплате ЗАЕМЩИКОМ вознаграждения и/или несвоевременного возврата средств по займу в сумме и сроки, предусмотренные настоящим Договором и Приложением №1 к настоящему Договору, или в других случаях, когда есть реальная угроза не возврата или несвоевременного возврата средств по займу, взыскать образовавшуюся задолженность в безакцептном порядке путем выставления платежного требования с любых счетов ЗАЕМЩИКА и в любой валюте (без его уведомления и дополнительного согласия), а также обращать взыскание на любое его имущество, где бы оно ни находилось, кроме имущества находящегося в обременении по другим обязательствам ЗАЕМЩИКА, которое передает ЗАЕМЩИК БАНКУ по первому его требованию.	3.2.6. НЕСИЕ АЛУШЫ сыйақыны уақтылы төлемеген және/немесе несие бойынша қаражатын осы Шартта және осы Шартқа №1 қосымшамен қарастырылған сомада және мерзімдерде қайтармаған жағдайда немесе несие бойынша қаражатты қайтарылуына немесе уақтылы қайтарылуына іс жүзінде қауіп туған басқа да жағдайларда, пайда болған берешекті төлем талабын ұсыну арқылы НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ кез-келген қаржылық мекемелердегі кез-келген шоттарынан және кез-келгені валютада ризалықсыз тәртіpte (оган хабарламай және қосымша келісімін алмай) есептен шығаруға, сондай-ақ НЕСИЕ АЛУШЫ БАНККЕ бірінші талап ету бойынша беретін, НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ басқа міндеттемелері бойынша ауыртпалық артылған мүлігінен басқа кез-келген мүлігіне, ол қай жерде орналасқан болса да өндіріп алу белгілеуге.
3.2.7. проверить по документам и фактически целевое использование средств, в любое время до полного выполнения ЗАЕМЩИКОМ своих обязательств по настоящему Договору. При этом ЗАЕМЩИК не препятствует, а оказывает содействие БАНКУ в исполнении указанных прав. Количество проверок, сроки проверок определяются БАНКОМ самостоятельно.	3.2.7. НЕСИЕ АЛУШЫ осы Шарт бойынша міндеттемелерін толық орындағанға дейін қаражаттың нақты мақсатты пайдаланылуын кез-келген кезде құжаттар бойынша тексеруге. НЕСИЕ АЛУШЫ ол кезде БАНКТІҢ көрсетілген құқықтарын жүзеге асыруына кедергі келтірмейді, жәрдемдеседі. БАНК тексерістердің санын, мерзімдерін өздігінен анықтайды.
3.2.8. получить ежегодный аудиторский отчет (заключение) по результатам проверки финансово – хозяйственной деятельности, либо иные документы подготовленные независимым аудитором в которых содержится информация о финансово-хозяйственной деятельности ЗАЕМЩИКА и его финансовом состоянии.	3.2.8. әр жыл сайынғы НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қаржы-шаруашылық қызметі туралы қаржылық аудиторлық есептілікті (аудитордың тұжырымы), немесе тәуелсіз аудитормен жасалған НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қаржы күймен және қаржы-шаруашылық қызметі туралы ақпаратымен басқа құжаттарды алуға.
3.2.9. БАНК вправе взыскать (осуществить возмещение) суммы убытков и расходов, предусмотренных	3.2.9. Қазақстан Республикасының заннамасында көрсетілген тәртіpte НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ барлық

<p>настоящим Договором, путем безакцептного изъятия со всех счетов ЗАЕМЩИКА, открытых во всех обслуживающих банках в порядке, определенном законодательством Республики Казахстан.</p>	<p>қызмет көрсететін банктерде ашылған барлық шоттардан акцептсіз осы Шартта көрсетілген шығындар мен залалдар сомасын БАНК (жаса-өтеу) өндіріп алу үкүлі.</p>
<p>3.2.10. в одностороннем порядке расторгнуть действие настоящего Договора и/или потребовать от ЗАЕМЩИКА досрочного возврата полученных средств, уплаты начисленного вознаграждения и неустойки в следующих случаях: реорганизации;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- принятия решения о ликвидации;</li> <li>- приостановления своей деятельности;</li> <li>- прекращение лицензируемого вида деятельности, от которого ЗАЕМЩИК имеет большую часть финансовых поступлений;</li> <li>- изменения состава участников (акционеров) ЗАЕМЩИКА, в совокупности владеющих десятью и более процентами акций (долей участия) акционерного общества (хозяйственного товарищества), без предварительного уведомления БАНКА за два месяца до планируемого изменения;</li> <li>- ухудшения финансового положения ЗАЕМЩИКА, выявленного по результатам проведенного банком мониторинга;</li> <li>- ЗАЕМЩИК вовлечен в любое судебное разбирательство в качестве ответчика, что влечет к значительному ухудшению его финансового положения, либо существуют признаки подтверждающие вероятность такого вовлечения;</li> <li>- наступления обстоятельств, которые могут привести к не выполнению ЗАЕМЩИКОМ своих обязательств по настоящему Договору.</li> </ul>	<p>3.2.10. келесі жағдайларда осы Шартты біржақты тәртіpte бұзуга және/немесе НЕСИЕ АЛУШЫДАН алынған қаражатты мерзімінен бұрын қайтаруын, есептелген сыйақы мен тұрақсыздық төлемін төлеуін талап етуге:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- қайта құрылған;</li> <li>- жою туралы шешім қабылданған;</li> <li>- өз қызметін тоқтатқан;</li> <li>- басқа қызметтерден көп қаржылық НЕСИЕ АЛУШЫFA түсім түсетін лицензиялық қызмет түрі тоқтағанда;</li> <li>- жалпы он және одан да жоғары акцияның пайыздарын иемденуші қатысуышының (акционер) НЕСИЕ АЛУШЫ құрамы өзгерген Акционерлік Қоғам (қожалық серіктестік) екі ай бұрын БАНКТІ алдын ала хабарламағанда;</li> <li>- Банктің жүргізілген мониторингінің қорытындысы бойынша НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қаржылық жағдайы нашар болса;</li> <li>- НЕСИЕ АЛУШЫ жауапкер бол кез-келген сотта қаралуға тартылса, не қаржы жағдайының түбегейлі нашарлауына ілестіреді, немесе осындай қатысу мүмкіндігің растайтын белгісі болған да;</li> <li>- НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауына алып келуі мүмкін жағдайлардың болса.</li> </ul>
<p>3.2.11. В одностороннем порядке изменять ставку вознаграждения в сторону увеличения в случаях:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) нарушения заемщиком своих обязательств по предоставлению достоверной информации, связанной с получением и обслуживанием займа, в случаях, предусмотренных договором</li> </ol>	<p>3.2.11. Бір жақты тәртіpte сыйақы мөлшерлемесін ұлғайту жағына қарай өзгерту, келесі жағдайда:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) банктік қарыз шартында көзделген жағдайларда қарыз алушы қарызды алушмен және оған қызмет көрсетумен байланысты анық ақпарат беру жөніндегі өз</li> </ol>

банковского займа;

2) возникновения у банка, организации, осуществляющей отдельные виды банковских операций, права требования досрочного исполнения обязательства в случаях, предусмотренных Гражданским кодексом Республики Казахстан, а также в следующих случаях, предусмотренных договором банковского займа:

- изменения состава участников (акционеров) заемщика, в совокупности владеющих десятью и более процентами акций (долей участия) акционерного общества (хозяйственного товарищества), без предварительного письменного уведомления банка (организации, осуществляющей отдельные виды банковских операций);
- нарушения заемщиком и (или) залогодателем права банка, организации, осуществляющей отдельные виды банковских операций, являющихся залогодержателями, проверять по документам и фактически наличие, размер, состояние и условия хранения заложенного имущества, а также предъявления третьими лицами требований к имуществу заемщика (залогодателя), в том числе имуществу, заложенному банку, организации, осуществляющей отдельные виды банковских операций.

3.2.12. в одностороннем порядке передать право требования к ЗАЕМЩИКУ по его обязательствам, вытекающим из настоящего Договора (возврат основного долга, уплата вознаграждения и неустойки), третьим лицам, с уведомлением об этом ЗАЕМЩИКА, не позднее 5 (пяти) календарных дней после передачи этих требований.

3.2.13. привлекать коллекторские агентства при допущении ЗАЕМЩИКОМ просрочки исполнения обязательств по Договору.

3.2.14. в одностороннем порядке приостановить выдачу денежных средств по займу в рамках настоящего Договора в случаях:

- предусмотренных настоящим Договором, при которых у БАНКА возникает право не осуществлять предоставление денежных средств по займу;

міндеттемелерін бұзған жағдайларда;

2) Қазақстан Республикасының Азаматтық кодексінде көзделген жағдайларда, сондай-ақ банктік қарыз шартында көзделген мынадай жағдайларда банкте, банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын үйімда міндеттемелерді мерзімінен бұрын орындауды талап ету құқығы туындаған;:

- банкке (банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын үйімға) алдын ала жазбаша хабарламай, жиынтығында акционерлік қоғам (шаруашылық серіктестік) акцияларының (қатысу үлестерінің) он және одан да көп пайзызын иеленетін қарыз алушының (акционерлері) құрамының өзгеруі;
- қарыз алушы және (немесе) кепіл беруші банктің, кепіл ұстаушы болып табылатын банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын үйімның кепілге салынған мүліктің құжаттары бойынша және нақты бар-жоғын, мөлшерін, жай-күйі мен оларды сақтау шарттарын тексеру, сондай-ақ үшінші тұлғалардың қарыз алушының (кепіл берушінің) мүлкіне, оның ішінде банкке, банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын үйімға кепілге қойылған мүліккес талаптар қоюы.

3.2.12. НЕСИЕ АЛУШЫҒА оның осы Шарттан туындастын міндеттемелері бойынша талап ету құқын (негізгі қарызды қайтару, сыйақы мен тұрақсыздық төлемін төлеу) ол құқықтарын берген соң ол туралы НЕСИЕ АЛУШЫҒА 5 (бес) күнтізбелік күннен кешіктіремей хабарлап, үшінші тұлғаларға беруге.

3.2.13. НЕСИЕ АЛУШЫ Шарт бойынша міндеттерді орындау мерзімін өткізіп алған жағдайда коллекторлық агентстволарды тартуға.

3.2.14. бір жақты тәртіpte осы Шарттың аясында несие бойынша ақшалай қаражаттарды беру келесі жағдайда тоқтату:

- БАНКТІҢ осы Шартта көзделген несие бойынша ақшалай қаражаттарды беруді жүзеге асырмау құқығы туындаған кезде;

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- нарушения ЗАЕМЩИКОМ своих обязательств по настоящему Договору;</li> <li>- ухудшения финансового состояния ЗАЕМЩИКА, выявленного по результатам мониторинга, проводимого БАНКОМ в соответствии с внутренней кредитной политикой БАНКА, соответствующей международным стандартам финансовой отчетности;</li> <li>- Изменения требований законодательства Республики Казахстан, оказывающих влияние на надлежащее исполнение БАНКОМ условий настоящего Договора.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ осы Шарт бойынша БАНК алдындағы өз міндеттемелерін бұзып;</li> <li>- халықаралық қаржылық есептілік стандарттарына сәйкес келетін БАНКТІҢ ішкі кредиттік саясатына сәйкес БАНК жүргізген мониторингтің нәтижесі бойынша анықталған НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қаржылық жағдайының нашарлауы;</li> <li>- БАНКТІҢ осы Шартты тиісінше орындаудына ықпал ететін Қазақстан Республикасының заңнамасы талаптарының өзереуі.</li> </ul> |
|---|---|

#### **4. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН**

##### **4.1. БАНК обязуется:**

- 4.1.1. предоставлять денежные средства по займу в сроки и на условиях, предусмотренных настоящим Договором.
- 4.1.2. хранить тайну по совершаемым денежно-расчетным операциям ЗАЕМЩИКА и состоянию его счетов в соответствии с законодательством Республики Казахстан.
- 4.1.3. уведомить ЗАЕМЩИКА об изменении условий настоящего Договора в сторону их улучшения в порядке, предусмотренном настоящим Договором посредством телефонной, мобильной, почтовой, электронной связи на усмотрение БАНКА не ранее 9.00 часов и не позже 21.00 часов времени Астана в устном или письменном порядке на усмотрение БАНКА.
- 4.1.4. уведомлять ЗАЕМЩИКА о дате очередного платежа по настоящему Договору в соответствии с графиком погашения (Приложения №1 к настоящему Договору) посредством телефонной, мобильной, почтовой, электронной связи на усмотрение БАНКА не ранее 9.00 часов и не позже 21.00 часов времени Астана .

##### **4. ТАРАПТАРДЫҢ МІНДЕТТЕМЕЛЕРИ**

##### **4.1. БАНК міндеттенеді:**

- 4.1.1. несие бойынша ақшалай қаражатын осы Шартта қарастырылған мерзімдерде және шарттармен беруге.
- 4.1.2. НЕСИЕ АЛУШЫ жасаған ақшалай есеп айырысу операцияларының және оның шоттарының жағдайының құпиясын Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес сактауга.
- 4.1.3. НЕСИЕ АЛУШЫ осы Шарт талаптарының жақсару жағына қарай оларды өзгерту туралы осы Шартта көзделген тәртіпте телефон, үялы, пошта, электрондық байланыс арқылы Астана уақытынан 9.00 сағаттан 21.00 сағатына дейін БАНКТІҢ қалауына қарай жазбаша немесе ауызша хабардар ету.
- 4.1.4. өтеу кестесіне (осы Шартқа №1 Қосымша) сәйкес осы Шарт бойынша кезекті төлемдер жасау күні туралы НЕСИЕ АЛУШЫНЫ телефон, үялы, пошта, электрондық байланыс арқылы Астана уақытынан 9.00 сағаттан 21.00 сағатына дейін хабарлауға.

4.1.5. уведомлять ЗАЕМЩИКА о просрочке возврата основного долга и уплаты вознаграждения по настоящему Договору посредством телефонной, мобильной, почтовой, электронной связи на усмотрение БАНКА не ранее 9.00 часов и не позже 21.00 часов времени Астана в устном или письменном порядке на усмотрение БАНКА. При этом БАНК должен осуществить следующие действия:

- в течение 7 (семи) календарных дней с даты наступления просрочки уведомить ЗАЕМЩИКА посредством телефонной и/или мобильной связи в устном порядке о просрочке возврата основного долга и уплаты вознаграждения по настоящему Договору, о последствиях неисполнения обязательств, о мерах предусмотренных пунктом 1.16. настоящего Договора, Договором и действующим законодательством РК, которые будут предприняты БАНКОМ в случае не исполнения обязательств по настоящему Договору и о требованиях БАНКА, которые должны быть исполнены в сроки, порядке и размерах согласно уведомлению БАНКА;
- в течение 20 (двадцать) календарных дней с даты наступления просрочки БАНК направляет письменное уведомление посредством почтовой связи и/или нарочно ЗАЕМЩИКУ о просрочке возврата основного долга и уплаты вознаграждения по настоящему Договору, о последствиях неисполнения обязательств, о мерах, предусмотренных пунктом 1.16. настоящего Договора, Договором и действующим законодательством РК, которые будут предприняты БАНКОМ в случае не исполнения обязательств по настоящему Договору и о требованиях БАНКА, которые должны быть исполнены в сроки, порядке и размерах согласно уведомлению БАНКА.\

4.1.5. осы Шарт бойынша негізгі қарызды қайтару және сыйақы төлеу мерзімін кешіктірген туралы НЕСИЕ АЛУШЫНЫ телефон, ұялы, пошта, электрондық байланыс арқылы Астана уақытың 9.00 сағаттан 21.00 сағатына дейін БАНКТІҢ қалауына қарай жазбаша немесе ауызша хабарлау. Бұл ретте БАНК келесі әрекеттерді жүзеге асыру тиіс:

- мерзімін кешіктірген күннен 7 (жеті) календарлық күн ішінде осы Шарт бойынша негізгі қарызды қайтару және сыйақы төлеу мерзімін кешіктірген, міндеттемелерін орындамаған жағдайының зардаптары, егер осы Шарт бойынша міндеттемелерін және БАНКТІҢ талаптарын орындамаған жағдайда БАНКПЕН осы Шарттың 1.16. тармағының 1) тармақшасында, Шартта және қолданыстағы КР заңнамасында көзделген шараларын қолдану және хабарлама бойынша мерзімінде, тәртіпте және мөлшерінде БАНКТІҢ талаптарын орындау туралы НЕСИЕ АЛУШЫНЫ телефон және/немесе ұялы байланыс арқылы ауызша хабарлайды, егер НЕСИЕ АЛУШЫ хабарлама бойынша мерзімінде, тәртіпте және мөлшерінде БАНКТІҢ талаптарын орындамаса;
- мерзімін кешіктірген күннен 20 (жырма) күнтізбеліккүннін ішінде осы Шарт бойынша негізгі қарызды қайтару және сыйақы төлеу мерзімін кешіктірген, міндеттемелерін орындамаған жағдайының зардаптары, егер осы Шарт бойынша міндеттемелерін және БАНКТІҢ талаптарын орындамаған жағдайда БАНК осы Шарттың 1.16. тармағының 1) тармақшасында, Шартта және қолданыстағы КР заңнамасында көзделген шараларын қолдану және хабарлама бойынша мерзімінде, тәртіпте және мөлшерінде БАНКТІҢ талаптарының орындалуы туралы жазбаша хабарламаны қолмақол және/немесе пошта байланыс арқылы НЕСИЕ АЛУШЫҒА

	<p>4.1.6. по заявлению ЗАЕМЩИКА о частичном или полном досрочном возврате БАНКУ предоставленных по Договору денег – безвозмездно в срок не более 3 (трех) рабочих дней сообщить ему размер причитающейся к возврату суммы с разбивкой на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки иные виды штрафных санкций, а также другие подлежащие уплате суммы с указанием просроченных платежей.</p>
	<p>4.1.7. по заявлению ЗАЕМЩИКА безвозмездно не чаще одного раза в месяц представить в срок не более 3 (трех) рабочих дней в письменной форме информацию о распределении (на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки, штрафы и иные виды штрафных санкций, а также другие подлежащие уплате суммы с указанием просроченных платежей) очередных поступающих денег в счет погашения задолженности по Договору.</p>
	<p>4.1.8. рассмотреть и подготовить письменный ответ на письменное обращение ЗАЕМЩИКА в сроки, установленные <u>статьей 8</u> Закона Республики Казахстан от 12 января 2007 года «О порядке рассмотрения обращений физических и юридических лиц».</p>
	<p>4.1.9. При заключении договора, содержащего условия перехода права (требования) БАНКА по Договору третьему лицу (далее - договор уступки права требования), уведомить ЗАЕМЩИКА (или его уполномоченного представителя):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- до заключения договора уступки права требования, о возможности перехода прав (требований) третьему лицу, а также об обработке персональных данных ЗАЕМЩИКА в связи с такой уступкой способом, предусмотренным в</li> </ul> <p>тапсырады, егер НЕСИЕ АЛУШЫ хабарлама бойынша мерзімінде, тәртіпте және мөлшерінде БАНКТІҢ талаптарын орындамаса.</p> <p>4.1.6. осы Шарт бойынша ұсынылған ақшаны толық немесе ішінара мезгілінен бұрын қайтару туралы НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ өтініші бойынша – негізгі борыш, сыйақы, комиссиялар, тұрақсыздық айыбыжәне айыппұл санкцияларының басқа түрлері, сонымен қатар басқа да төлеуге жататын сомаларға бөлінген, мерзімі өткен төлемдер көрсетілген қайтарылатын соманың мөлшері туралы мәліметті оған ақысыз, 3 (үш) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде, жазбаша нысанда хабарлау.</p> <p>4.1.7. Шарт бойынша берешекті өтеуге түсken кезекті ақшаның таралуы (негізгі борыш, сыйақы, комиссиялар, тұрақсыздық айыбы, айыппұлдар және айыппұл санкцияларының басқа түрлері, сонымен қатарбасқа да төлеуге жататын сомалар) туралы ақпаратты жазбаша түрде 3 (үш) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде айна бір рет ақысыз НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ өтініші бойынша ұсыну.</p> <p>4.1.8. «Жеке және заңды тұлғалардың өтініштерін қарау тәртібі туралы» 2007 жылғы 12 қантардағы Қазақстан Республикасы Заңының 8 бабында бекітілген мерзімде НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ жазбаша өтінішін қарауға және оған жазбаша жауап әзірлеу.</p> <p>4.1.9. Шарт бойынша БАНКТІҢ (талап ету) құқықтарын үшінші тұлғаға беру жағдайлары бар шарт жасасу кезінде (бұдан әрі - талап ету құқығын беру шарты), НЕСИЕ АЛУШЫНЫ (немесе оның үәкілетті өкілін):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- талап ету құқығын беру шартын жасасқанға дейін, үшінші тұлғаға (талап ету) құқығын беру мүмкіндігі туралы, сондай-ақ Қазақстан Республикасының заңнамасына</li> </ul>

Договоре, либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан.

- о состоявшемся переходе права (требования) третьему лицу способом, предусмотренным в Договоре либо не противоречащим законодательству Республики Казахстан, в течение 30 (тридцати) календарных дней со дня заключения договора уступки права требования с указанием назначения дальнейших платежей по погашению займа третьему лицу (наименование и место нахождения лица, которому перешло право (требование) по Договору), полного объема переданных прав (требований), а также остатков просроченных и текущих сумм основного долга, вознаграждения, комиссий, неустойки (штрафа, пени) и других подлежащих уплате сумм.

#### 4.2. ЗАЕМЩИК обязуется:

4.2.1. полностью возвратить сумму использованного займа, выплатить вознаграждение в сроки, в размерах и в порядке, предусмотренных настоящим Договором, а также уплатить неустойку в случае нарушения сроков уплаты вознаграждения и возврата суммы основного долга по займу и нарушения других условий настоящего Договора.

4.2.2. использовать сумму займа только по ее целевому назначению.

4.2.3. незамедлительно извещать БАНК обо всех обстоятельствах, которые могут возникнуть или которые уже возникли и способны повлиять на своевременное погашение суммы основного долга по займу, уплату вознаграждения по нему, с предоставлением по требованию БАНКА подтверждающих документов, заверенных надлежащим образом.

4.2.4. ежеквартально предоставлять БАНКУ

қайши келмейтін не Шартта көзделген тәсілмен осындай (талап ету) құқығын беруге байланысты НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ дербес деректерін өңдеу жөнінде;

- талап ету құқығын беру шарт жасалған күннен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күннің ішінде үшінші тұлғага несиені өтеудің кейінгі төлемдерді анықтауды (Шарт бойынша (талап ету) құқығы берілген тұлғаның атаяу мен орналасқан жері), берілген (талаптардың) құқықтардың толық көлемі, сондай-ақ негізгі қарыздың мерзімін кешіктірген қалдықтары және ағымдағы сомалары, сыйақы, комиссиялар, тұрақсыздық айыбы (айыппұл, өсім) және басқа да төлеуге жататын сомаларды белгілеп, Қазақстан Республикасының заңнамасына қайши келмейтін не Шартта көзделген тәсілмен үшінші тұлғага (талап ету) құқығының берілгені жөнінде хабарлауға.

#### 4.2. НЕСИЕ АЛУШЫ міндеттенеді:

4.2.1. осы Шартта қарастырылған мерзімдерде, мөлшерде және тәртіпте несие бойынша пайдаланылған қаражатты толық қайтаруға, сыйақы төлеуге, сондай-ақ сыйақы төлеу және несие бойынша негізгі қарыздың сомасын қайтару мерзімдерін бұзған және осы Шарттың басқа талаптарын бұзған жағдайда, тұрақсыздық төлемін төлеуге.

4.2.2. несиенің сомасын тек берілген мақсатына пайдалануға.

4.2.3. несие бойынша негізгі қарыз сомасын уақтылы қайтаруға, ол бойынша сыйақыны төлеуге теріс әсер етуге қабілеті туындауы мүмкін немесе туындалап қойған барлық жағдайлар туралы БАНККЕ іле-шала хабарлауға және БАНК талап еткен жағдайда тиісті түрде расталған құптау құжаттарды тапсыру.

<p>подтверждающие финансовое положение (финансовую отчетность формы № 1, 2, 3 по ОКУД) с расшифровкой кредиторской и дебиторской задолженности в течение одного месяца с даты окончания квартала.</p>	<p>4.2.4. әр тоқсан сайын, тоқсан өткен күннен бір айдын ішінде БАНККЕ қаржылық жағдайын растайтын құжаттарды (қаржылық есептің БҚОК 1, 2, 3 формаларын) кредиторлық және дебитордық қарыз мағынасын ашатын құжаттарымен тапсыру.</p>
<p>4.2.5. предоставлять БАНКУ по письменному запросу достоверную информацию: плановые и отчетные данные бухгалтерского и статистического учета; документы, подтверждающие целевое использование средств по займу, а также иную информацию, которая не является коммерческой тайной и подлежит разглашению в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.</p>	<p>4.2.5. БАНККЕ жазбаша сұрау салу бойынша шынайы ақпаратты: бухгалтерлік және статистикалық есептің жоспарлық және есептік деректерін; несиенің қаражаты мақсатты пайдаланылғанын растайтын құжаттарды, сондай-ақ коммерциялық құпия болып табылмайтын және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес.</p>
<p>4.2.6. В срок не позднее 3 (трех) рабочих дней со дня принятия решения сообщить БАНКУ о смене руководства и изменениях в составе органов управления ЗАЕМЩИКА и предоставить подтверждающие документы, заверенные надлежащим образом.</p>	<p>4.2.6. НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ басшылығында және басқару органдарының құрамында болған өзгерістер туралы БАНККЕ шешім қабылданған күннен кешіктірмей, 3 (үш) жұмыс күнінің мерзімінде хабарлауға және тиісті турде расталған құптау құжаттарды тапсыру.</p>
<p>4.2.7. при заключении настоящего Договора сообщить реквизиты всех своих банковских счетов, в дальнейшем в срок не позднее 3 (трех) рабочих дней сообщать БАНКУ об их закрытии или открытии новых.</p>	<p>4.2.7. осы Шартты жасау кезінде өзінің БАНКТИК шоттарының деректемелерін БАНККЕ хабарлауға, одан әрі олардың жабылғаны және жаңа шоттар ашқаны туралы БАНККЕ кешіктірмей 3 (үш) жұмыс күннің мерзімінде хабарлауға.</p>
<p>4.2.8. досрочно возвратить всю сумму полученных средств по займу и начисленного вознаграждения по нему за фактическое количество дней пользования заемными средствами в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента получения письменного требования от БАНКА в случаях:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- реорганизации;</li> <li>- принятия решения о ликвидации;</li> <li>- приостановления своей деятельности;</li> <li>- прекращение лицензируемого вида деятельности, от которого ЗАЕМЩИК имеет большую часть</li> </ul>	<p>4.2.8. келесі жағдайларда БАНКТЕН жазбаша талап алған сәттен 10 (он) жұмыс күнінің ішінде несие бойынша алынған қаражатының барлық сомасын мерзімінен бұрын қайтаруға және қарыз қаражатын пайдаланған іс жүзіндегі күндер үшін есептелген сыйақы төлеуге:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- қайта құрылған;</li> <li>- жою туралы шешім қабылданған;</li> <li>- өз қызметін тоқтатқан;</li> <li>- басқа қызметтерден көп</li> </ul>

<p>финансовых поступлений;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- предъявления искового заявления в суд со стороны третьих лиц на сумму, составляющую существенную величину по отношению к сумме основных и оборотных средств ЗАЕМЩИКА, а также, если существует реальная угроза наложения ареста на имущество и на счета ЗАЕМЩИКА (в случае если разница между годовым доходом ЗАЕМЩИКА по форме №2 по ОКУД и фактической суммы вознаграждения будет недостаточна для покрытия суммы искового заявления);</li> <li>- ухудшения финансового положения ЗАЕМЩИКА.</li> </ul>	<p>қаржылық түсім НЕСИЕ АЛУШЫМЕН алатын лицензиялық қызмет түрі тоқтағанда;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- үшінші тұлғалардың тарабынан сотқа НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ негізгі және айналым қаражатының сомасына қатысты едәуір болып табылатын сомага талап-арыз берілуі, сондай-ақ егер НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ мүлігінің және шоттарының тұтқындалуының нақты қаупі бар болса (егер де форма №2 ОКУД бойынша жылдық табыс мөлшерінде айырма болған жағдайда нақты есептелінген сыйақы молшері талап арыздын көлеміне жетпеуі мүмкін);</li> <li>- НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қаржылық жағдайының нашарлауы; НЕСИЕ АЛУШЫ аталған жағдайлар болғаны туралы хабар алған соң ол туралы БАНККЕ кешіктірмей 3 (үш) жұмыс күнінің мерзімі ішінде хабарлауға міндетті.</li> </ul>
<p>4.2.9. неукоснительно соблюдать условия настоящего Договора.</p>	<p>4.2.9. осы Шарттың талаптарын мұлтіксіз сактауға.</p>
<p>4.2.10. по первому требованию БАНКА, в течение 10 (десяти) календарных дней погасить имеющуюся задолженность перед БАНКОМ, в случае ухудшения своего финансового положения или при наступлении каких - либо других обстоятельств, которые могут повлечь невыполнение со стороны ЗАЕМЩИКА своих обязательств по настоящему Договору.</p>	<p>4.2.10. өзінің қаржылық жағдайы нашарлаған немесе өзінің осы Шарт бойынша міндеттемелерін орындауына алып келуі мүмкін қандай да бір басқа жағдайлар болған жағдайда, БАНКТІҢ бірінші талап етуі бойынша БАНККЕ берешегін 10 (он) календарлық күнінің ішінде отеуге.</p>
<p>4.2.11. В случае невыполнения своих обязательств предоставить БАНКУ право безакцептного изъятия суммы задолженности с любых счетов ЗАЕМЩИКА в тенге и в иностранной валюте в любых финансовых организациях в порядке, предусмотренном действующим законодательством Республики Казахстан.</p>	<p>4.2.11. өзінің осы Шарт бойынша міндеттемелерін орындаған жағдайда, БАНККЕ берешек сомасын НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ кез-келген қаржылық ұйымдардағы кез-келген шоттарынан Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында қарастырылған тәртіpte ризалықсыз алу құқын беруге.</p>
<p>4.2.12. По первому запросу БАНКА предоставлять последнему:</p> <p>а) любые документы, необходимые для проверки целевого использования займа;</p>	<p>4.2.12. БАНКТІҢ бірінші сұратуы бойынша соғысына ұсынуға:</p> <p>а) Несиенің мақсатты жумсалуын</p>

<p>b) иные документы, позволяющие получить информацию относительно финансового состояния ЗАЕМЩИКА.</p> <p><b>4.2.13.</b> ЗАЕМЩИК обязан возместить расходы и оплатить убытки, понесенные БАНКОМ в результате нарушения ЗАЕМЩИКОМ любого из своих обязательств по настоящему Договору:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) командировочные расходы работников БАНКА при их выездах по: <ul style="list-style-type: none"> <li>- урегулированию вопросов выполнения ЗАЕМЩИКОМ своих обязательств по настоящему Договору;</li> <li>- иным вопросам, связанным с исполнением настоящего Договора;</li> </ul> </li> <li>2) а также любые расходы и убытки, возникшие у БАНКА при взыскании с ЗАЕМЩИКА сумм задолженности по настоящему Договору.</li> </ol> <p><b>4.2.14.</b> Вышеперечисленные убытки взыскиваются сверх неустойки и должны подтверждаться соответствующими документами.</p>	<p>тексеруге қажетті кез-келген құжаттарды;</p> <p>b) НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қаржылық жағдайына қатысты ақпаратты алуға мүмкіндік беретін өзге де құжаттарды.</p> <p><b>4.2.13.</b> НЕСИЕ АЛУШЫ осы Шарт бойынша өз міндеттемелерінің кез-келген бұзуы нәтижесінде БАНККЕ келтірілген шығындардың орын толтыруға және залалдарды төлеуге НЕСИЕ АЛУШЫ міндетті:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) БАНК қызметкерлерінің іс-сапар шығындарын мына жағдайлар бойынша төлеу: <ul style="list-style-type: none"> <li>- осы Шарт бойынша НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ өз міндеттемелерін орындау мәселелерін реттеу;</li> <li>- осы Шартты орындаумен байланысты өзге де мәселелер;</li> </ul> </li> <li>2) осы Шарт бойынша берешек сомасын НЕСИЕ АЛУШЫДАН өтеп алу кезінде БАНКТЕ туындаған кез-келген шығындар мен залалдар.</li> </ol> <p><b>4.2.14.</b> Жоғары көрсетілген залалдар тұрақсыздық төлемінен үстеме алынады және сәйкес құжаттармен расталуы тиіс.</p> <p><b>5. ОГРАНИЧЕНИЯ ДЛЯ БАНКА</b></p> <p><b>5.1.</b> БАНКУ запрещается:</p> <p>5.1.1. в одностороннем порядке вводить новые виды комиссий в рамках заключенного Договора.</p> <p>5.1.2. в одностороннем порядке приостанавливать выдачу денежных средств по займу в рамках заключенного Договора, за исключением случаев:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• предусмотренных настоящим Договором, при которых у БАНКА возникает право не осуществлять предоставление денежных средств по займу;</li> <li>• нарушения ЗАЕМЩИКОМ своих обязательств перед БАНКОМ по настоящему Договору;</li> <li>• ухудшения финансового состояния ЗАЕМЩИКА, выявленного по результатам мониторинга,</li> </ul>
--	--

<p>проводимого БАНКОМ в соответствии с внутренней кредитной политикой БАНКА, соответствующей международным стандартам финансовой отчетности;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>изменения требований законодательства Республики Казахстан, влияющих на надлежащее исполнение БАНКОМ настоящего Договора.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>халықаралық қаржылық есептілік стандарттарына сәйкес келетін БАНКТІҢ ішкі кредиттік саясатына сәйкес БАНК жүргізген мониторингтің нәтижесі бойынша анықталған НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қаржылық жағдайының нашарлауы;</li> <li>БАНКТІҢ осы Шартты тиісінше орындаудына ықпал ететін Қазақстан Республикасының заңнамасы талаптарының өзериуі.</li> </ul>
<p>5.1.3. в одностороннем порядке изменять в сторону увеличения установленные на дату заключения настоящего Договора с юридическими лицами ставки вознаграждения, за исключением случаев:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>нарушения ЗАЕМЩИКОМ своих обязательств по предоставлению достоверной информации, связанной с получением и обслуживанием займа, в случаях, предусмотренных настоящим Договором;</li> <li>возникновения у БАНКА права требования досрочного исполнения обязательства в случаях, предусмотренных Гражданским кодексом Республики Казахстан, а также в следующих случаях, предусмотренных настоящим Договором: <ul style="list-style-type: none"> <li>изменения состава участников (акционеров) ЗАЕМЩИКА, в совокупности владеющих десятью и более процентами акций (долей участия) акционерного общества (хозяйственного товарищества), без предварительного письменного уведомления БАНКА.</li> </ul> </li> </ol>	<p>5.1.3. мына жағдайларды қоспағанда, заңды тұлғалармен осы Шарт жасасу күніне белгілеген сыйақы ставкасын бір жақты тәртіппен өсіру жағына өзгерту:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>осы Шартпен көзделген жағдайларда, НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қарыз алу және қызмет көрсетумен байланысты дәйекті ақпарат ұсыну бойынша өз міндеттемелерін бұзыу;</li> <li>Қазақстан Республикасының Азаматтық кодексінде көзделген жағдайларда, сондай-ақ шартта көзделген мынадай жағдайда БАНКТІҢ міндеттемелерді мерзімінен бұрын орындауды талаптар құқығының пайда болуы: <ul style="list-style-type: none"> <li>БАНКТІҢ алдын ала жазбаша хабарламасыз, жиынтығында акционерлік қоғамның (шаруашылық серіктестіктің) акцияларының он және одан көп пайызын (қатысу үлесін) иеленетін НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ қатысушылары (акционерлері) құрамының өзгеруі.</li> </ul> </li> </ol>
<p>5.1.4. взимать неустойку или иные виды штрафных санкций за досрочное погашение займов, за исключением случаев частичного досрочного погашения или полного досрочного погашения основного долга до одного года с даты получения займа.</p>	<p>5.1.4. қарыз алған күннен бастап бір жылға дейін негізгі борышты мерзімінен бұрын толық өтелген немесе мерзімінен бұрын ішінана өтелген жағдайларды қоспағанда, карызды мерзімінен өтегені үшін тұраксызық айыбын немесе айыппул санкцияларының басқа түрлерін өндіріп алу.</p>
<p>5.1.5. взимать неустойку или иные виды</p>	

штрафных санкций в случае, если дата погашения основного долга или вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, и уплата вознаграждения или основного долга производится в следующий за ним рабочий день.

## 6. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- Каждая из Сторон по Договору обязуется сохранять строгую конфиденциальность финансовой, коммерческой и прочей информации, полученной от другой Стороны.
- Передача такой информации третьим лицам, опубликование или разглашение возможны только с письменного согласия другой Стороны, а также по требованию прямо уполномоченных действующим законодательством Республики Казахстан на получение такой информации органов и должностных лиц.
- ЗАЕМЩИК дает свое согласие на предоставление БАНКОМ сведений о нем и заключаемой сделке в базу данных кредитных бюро и на предоставление кредитным бюро БАНКУ кредитного отчета о нем, а также информацию, связанную с исполнением сторонами своих обязательств.

## 7. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами, и действует до полного погашения задолженности по займу, уплаты вознаграждения по нему и неустойки, а также исполнения Сторонами всех других обязательств, предусмотренных настоящим Договором.
- БАНК вправе уступать свои права и обязанности по настоящему Договору третьему лицу без получения согласия ЗАЕМЩИКА. ЗАЕМЩИК не вправе уступать свои права и обязанности по настоящему Договору третьему лицу без получения согласия БАНКА.

5.1.5. негізгі борышты немесе сыйақыны өтеу күні демалыс не мереке күніне түскен болса және НЕСИЕ АЛУШЫ сыйақыны немесе негізгі борышты төлеу одан кейінгі жұмыс күні жүргізген жағдайда тұрақсыздық айыбын немесе басқа айыппұл санкцияларын өндіріп алу.

## 6. ҚҰПИЯЛЫЛЫҚ

- Осы Шарт бойынша әрбір Тарап екінші Тараптан алынған қаржылық, коммерциялық және басқа ақпараттың құпиялышының қатаң сактауға міндеттенеді.
- Ондай ақпаратты тек екінші Тараптың жазбаша келісімімен, сондай-ақ Қазақстан Республикасының қолданыстағы заннамасында ондай ақпаратты алуға тікелей уәкілеттік берілген органдардың және лауазымды тұлғалардың талап етуі бойынша ғана үшінші тұлғаларға беруге, жариялауға немесе ашуға болады.
- НЕСИЕ АЛУШЫ өзі жөнінде және жасалатын іс жөнінде БАНККЕ кредиттік бюролар базасына ақпарат беруге және де тараптардың өз міндеттемелерін орындауға байланысты ақпаратты және өзі жөнінде кредиттік бюроларымен БАНККЕ кредиттік есептемені беруге келесімін береді.

## 7. ҚОРТЫНДЫ ЕРЕЖЕЛЕР

- Осы Шарт оған Тараптар қол қойған сәттен бастап күшіне кіреді және несиенің қаражаты толық өтелгенше, ол бойынша сыйақы мен тұрақсыздық төлемі төленгенше, сондай-ақ Тараптар осы Шартта қарастырылған барлық басқа міндеттемелерін орындағанша күшінде болады.
- БАНК осы Шарт бойынша өз құқықтары мен міндеттерін НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ келісімін алмай-ақ үшінші тұлғаға беруге құқылы. НЕСИЕ АЛУШЫ осы Шарт бойынша өз құқықтары мен міндеттерін

7.3. При уступке права требования по настоящему Договору третьим лицам в течение 3 (трех) рабочих дней БАНК обязуется письменно уведомить об этом ЗАЕМЩИКА с указанием полного объема переданных прав требования, остатка текущей и просроченной задолженности с разбивкой на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки и иные виды подлежащих уплате сумм, а также назначения дальнейших платежей по погашению займа – БАНКУ или лицу, которому переданы права требования.

7.4. При уступке Банком права требования по настоящему Договору третьему лицу требования и ограничения, предъявляемые законодательством Республики Казахстан к взаимоотношениям Банка с ЗАЕМЩИКОМ в рамках Договора, распространяются на правоотношения ЗАЕМЩИКА с третьим лицом, которому уступлено право требования.

7.5. Все споры, возникающие в ходе исполнения настоящего Договора, разрешаются путем переговоров, а в случае не достижения согласия Сторон, спор передается на рассмотрение в судебные органы Республики Казахстан в порядке, установленном действующим законодательством.

7.6. Изменение условий настоящего Договора, его расторжение, либо продление срока действия производятся путем подписания Сторонами дополнительного соглашения.

7.7. Все приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемыми частями и не могут рассматриваться или толковаться иначе, чем исходя из смысла настоящего Договора, в отдельных случаях БАНК вправе самостоятельно в одностороннем порядке изменить (форму и содержание) требование к форме и содержанию приложений к настоящему Договору, не влекущих изменение условий настоящего Договора и без заключения дополнительного соглашения к Договору.

БАНКТІҢ келсімін алмастан үшінші тұлғага беруге құқылы емес.

7.3. Осы Шарт бойынша құқықтарын үшінші тұлғага берген жағдайда, НЕСИЕ АЛУШЫНЫ толық көлемде талап ету құқығын, ағымдағы және кешіктірілген несие бойынша негізгі қарызы, сыйақыны, комиссияны, айыппұлды және басқа да төленуге тиісті сомаларды бөліп көрсету, сонымен бірге несиені өтегу бойынша келесі төлемдерді БАНККЕ немесе талап ету құқығын тапсырған тұлғага 3 (үш) жұмыс күннің ішінде жазбаша түрде хабарлау.

7.4. БАНКТІҢ осы Шарт бойынша (талап ету) құқықтарын үшінші тұлғага беру кезінде Шарт бойынша БАНК пен НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ арасындағы қарым-қатынасқа Қазақстан Республикасы заңнамасымен қойылатын талаптар мен шектеулер НЕСИЕ АЛУШЫНЫҢ (талап ету) құқығы берілген үшінші тұлғамен құқықтық қарым-қатынасқа қолданылады.

7.5. Осы Шартты орындау барысында туындастын барлық даулар келіссөздер арқылы шешіледі, ал Тараптар келісімге келе алмаған жағдайда, дау қолданыстағы заңнамада белгіленген тәртілте Қазақстан Республикасының сот органдарының қарауына беріледі.

7.6. Осы Шарттың талаптарын өзгерту, оны бұзу не күшінде болу мерзімін ұзарту Тараптардың қосымша келісімге қол қою арқылы жүргізіледі.

7.7. Осы Шартқа барлық қосымшалар оның ажырамас бөліктері болып табылады және оларды осы Шарттың мағынасынан өзге мағынада қарастыруға немесе түсіндіруге болмайды, жеке жағдайларда БАНК біржақты тәртіппен осы Шарттың шарттарының өзгеруіне әкеп соқтырмайтын осы Шартқа қосымшалардың нысаны мен мазмұнына талabyн (нысаны мен мазмұнын) Шартқа қосымша келісімді жасаусыз өзгертуге

7.8. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Договором Стороны руководствуются законодательством Республики Казахстан.

7.9. Настоящий Договор составлен на \_\_\_\_\_ страницах в 2 (двух) экземплярах, на казахском и русском языках, варианты на казахском и русском языках имеют равную юридическую силу, при наличии разнотечений Стороны руководствуются вариантом на русском языке, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

7.10. При заключении настоящего Договора лица подписавшие его подтверждают, что они действуют осознанно, что в дееспособности не ограничены, по состоянию здоровья могут осуществлять и защищать свои права и обязанности, не страдают заболеваниями, которые могут препятствовать пониманию, осознанию сути подписываемого Договора, а также подтверждают, что не находятся под влиянием заблуждения, обмана, насилия, угрозы со стороны третьих лиц, злонамеренного соглашения или стечения тяжелых обстоятельств, которые заставляют их подписать настоящий Договор.

#### ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

##### «БАНК»:

АО ДБ «Банк Китая в Казахстане»  
Адрес: РК, 050063, г. Алматы, мкр. Жетысу-2,  
71 Б.  
БИК ВКСНКZKA  
БИН 930440000156  
Web-сайт: [www.boc.kz](http://www.boc.kz)  
e-mail: [boc@bankofchina.kz](mailto:boc@bankofchina.kz)

АО ДБ «Банк Китая в Казахстане»

құқылы.

7.8. Тараптар осы Шартта қарастырылмаған басқа барлық мәселелерде Қазақстан Республикасының заңнамасын басшылыққа алады.

7.9. Осы Шарт қазақ және орыс тілдерінде, \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) беттен, 2 (екі) данадан тұратын, әрбір Тарап үшін бір-бір данадан, қазақ және орыс тілдегі нұсқалары бірдей зандық күші бар, мәтіннің басқаша оқылуы жағдайда Тараптар орыс тілдегі нұсқамен қолданады.

7.10. Осы Шартқа қол қою кезінде оған қол қойған тұлғалар саналы түрде іс-әрекет жасағандарын, олардың іс-әрекетке қабілеттілігі шектелмегендігін, денсаулығының жағдайы бойынша өз күқықтары мен міндеттерін жүзеге асыра және қорғай алатындықтарын, қол қойылып жатқан Шарттың мәнін түсінуге, саналы қабылдауға кедергі келтіруі мүмкін науқастары жок екендігін растайды, сондай-ақ үшінші тұлғалардың тарабынан жасалған адастырудың, алдаудың, зорлықтың, қорқытудың, оларды осы Шартқа қол қоюға мәжбүрлекен арам ниетті келісімнің немесе ауыр жағдайлардың әсерінде емес екендіктерін растайды.

#### ТАРАПТАРДЫҢ ЗАНДЫ МЕКЕН- ЖАЙЛАРЫ, БАНКТИК ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ ЖӘНЕ ҚОЛДАРЫ

##### «БАНК»:

«Қазақстандағы Қытай Банкі» ЕБ АҚ  
Мекен-жайы: ҚР, 050063, Алматы қ.,  
Жетісу-2 ы.а., 71 Б.  
БСК ВКСНКZKA  
БИН 930440000156  
Web-сайт: [www.boc.kz](http://www.boc.kz)  
e-mail: [boc@bankofchina.kz](mailto:boc@bankofchina.kz)

«Қазақстандағы Қытай Банкі» ЕБ АҚ

**М.П.**

**«ЗАЕМЩИК»:**

**Адрес:**

**БИН:**

Текущий счет: \_\_\_\_\_  
в АО ДБ «Банк Китая в Казахстане»

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(ФИО)

\_\_\_\_\_  
(подпись)

**М.П.**

**М.О.**

**«НЕСИЕ АЛУШЫ»:**

**Мекен-жайы:**

**БСН:**  
**Ағымдағы шот:** \_\_\_\_\_  
«Қазақстандағы Қытай Банкі» ЕБ АҚ-да

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(АЖТ)

\_\_\_\_\_  
(қолы)

**М.О.**

*Банктік Несие Шартына  
№1 Қосымша*

*Приложение №1 к  
Договору банковского займа*

*Несиені және ол бойынша сыйақыны төлеу кестесің нысаны  
Форма графика погашения кредита и вознаграждения по нему*

Несие алушы:

Заемщик:

Берілген күні:

Дата выдачи:

Өтөу күні:

Дата погашения:

**Алғашқы ақпарат/Исходная информация:**

Қарыз мерзімі:

Срок займа:

Сыйақы бойынша төлемдердің мерзімділігі:

Периодичность погашения вознаграждения:

Несиені өтөу әдісі:

Метод погашения:

Валюта:

Қол жетімділік мерзімі:  
Период доступности:

Негізгі қарыздын төлемі осы айдан бастап:  
Погашение основного долга с:

Жылдық сыйакы ставкасы:

Годовая ставка вознаграждения:

Сыйакы ставкасын түрі:

Вид ставки вознаграждения:

Шынайы, жылдық, тиімді, салыстырмалы  
есептеудегі сыйакы мөлшерлемесі\*:

Ставка вознаграждения в достоверном, годовом,  
эффективном, сопоставимом исчислении\*:

Қарыз сомасы:

Сумма займа:

Өтөу кестесі/График  
платежей

№	Мерзімнің басы/ Начало периода	Мерзімнің аяғы- Төлеу күні/ Конец периода- Дата погашения	күндердің саны/ количество дней	кезе н/пе риод	төлемін жалпы сомасы/ сумма общего платежа	есептелген сыйакы/ начисленное вознагражден ие	негізгі қарызды төлеу сомасы/ сумма погашение основного долга	мерзімнің аяғына негізгі қарыздын калдығы/ остаток основного долга на конец периода
								-
1	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Жыныны/Итого</b>			-	-	-	-	-	-

Банк:

Банктің бірінші басшысың қолы, мөрі, АЖТ, лауазымы  
Ф.И.О., должность, подпись, печать первого руководителя Банка

Несие алушы/Заемщик:

Несне алушының бірінші басшысың қолы, мөрі, АЖТ, лауазымы  
Ф.И.О., должность, подпись, печать первого руководителя Заемщика

*Приложение №2 к  
Договору банковского займа*

АО ДБ «Банк Китая в Казахстане»  
г-дину (же) \_\_\_\_\_

**Заявление на получение средств**

На основании Договора Банковского Займа № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_, заключенного между АО ДБ «Банком Китая в Казахстане» и нами в качестве Заемщика, просим Вас перечислить средства по займу на банковский счет № \_\_\_\_\_, открытый в Вашем Банке, на следующих условиях:

Предполагаемая дата выдачи займа:  
\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Сумма: \_\_\_\_\_  
Валюта: \_\_\_\_\_

Настоящим подтверждаем о том, что настоящее Приложение №2 к Договору Банковского Займа составлено с соблюдением условий Договора Банковского Займа № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ и действующего законодательства РК.

Настоящим обязуемся в течение 1 (одного) месяца со дня получения денежных средств по

*Банктік Несие Шартына  
№2 Қосымша*

«Қазақстандағы Қытай Банкі» ЕБ АҚ  
\_\_\_\_\_ мырза (ханым)

**Қаражатты алу бойынша Өтініш**

«Қазақстандағы Қытай Банкі» ЕБ АҚ және Несие алушы болып біздің арамызда жасалған \_\_\_\_\_ жылғы № \_\_\_\_\_ Банктік Несие Шарты негізінде сіздің Банкте ашылған банктік шартына № \_\_\_\_\_ несие бойынша қаражаттарды келесі шарттармен аударуға сұраймыз:

Несие берілетін болжамды күн:  
\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ ж.

Сома: \_\_\_\_\_  
Валюта: \_\_\_\_\_

Осымен осы Банктік Несие Шартына №2 Қосымша \_\_\_\_\_ жылғы № \_\_\_\_\_ Банктік Несие Шартына және қолданыстағы ҚР заңнамасына сәйкес жасалғанын раставмыз.

Осымен несие бойынша ақшалай қаражатты алған күннен 1 (бір) айдын ішінде несие бойынша ақшалай қаражатты қолдану

займу предоставить достоверные в надлежащем виде оформленные документы, подтверждающие целевое использование денежных средств по займу.

Настоящее Приложение №2 является неотъемлемой частью Договора Банковского Займа № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_.

мақсатын растайтын тиісті түрде жасалған сенімді құжаттарды тапсыруға міндеттенеміз.

Осы №2 Қосымша \_\_\_\_\_ жылғы № \_\_\_\_\_ Банктік Несие Шартының ажырамас бөлігі болып табылады.

(Наименование заемщика, Должность руководителя)

(ФИО)

(подпись)

М.П.

(Несие алушының аты, басшысының лауазымы)

(АЖТ)

(қолы)

М.О.

Разработано ОЮО \_\_\_\_\_

### ЛИСТ СОГЛАСОВАНИЯ/КЕЛІСІМ БЕРУ ПАРАФЫ

Должность/Лауазым	ФИО/АЖТ	Подпись/Колы	Примечание/Ескертпе
Исполнительный директор по администрации бизнеса и межбанковским операциям	Ли Бо		
Исполнительный директор - Руководитель Департамента корпоративных отношений	Бекжанова Бану		
Начальник отдела юридического обеспечения	Малик Бакытжан Маликулы		
Директор департамента управления рисками	Абенов Г.А		